



Jornal Vascular Brasileiro

ISSN: 1677-5449

jvascbr.ed@gmail.com

Sociedade Brasileira de Angiologia e de
Cirurgia Vascular
Brasil

Campos Moraes Amato, Alexandre; de Toledo Arruda Amato, Salvador José
EVLTraining®: aplicativo para treino do cálculo da densidade de energia endovenosa
linear

Jornal Vascular Brasileiro, vol. 15, núm. 2, abril-junio, 2016, pp. 134-137
Sociedade Brasileira de Angiologia e de Cirurgia Vascular
São Paulo, Brasil

Disponível em: <http://www.redalyc.org/articulo.oa?id=245046412008>

- Como citar este artigo
- Número completo
- Mais artigos
- Home da revista no Redalyc

redalyc.org

Sistema de Informação Científica
Rede de Revistas Científicas da América Latina, Caribe, Espanha e Portugal
Projeto acadêmico sem fins lucrativos desenvolvido no âmbito da iniciativa Acesso Aberto

EVLTraining®: aplicativo para treino do cálculo da densidade de energia endovenosa linear

EVLTraining®: mobile app for training and calculating linear endovenous energy density

Alexandre Campos Moraes Amato¹, Salvador José de Toledo Arruda Amato²

Resumo

Contexto: O reconhecimento da termoablação endovenosa como tratamento da insuficiência de veias safenas traz a necessidade de maior conhecimento e compreensão do método. A densidade de energia endovenosa linear (*linear endovenous energy density* – LEED) é a variável mais aceita para padronização, cada vez mais amplamente divulgada. Não deve ser utilizada apenas para comparação de resultados científicos – deve também ser usada no intraoperatório para a realização do procedimento com segurança. **Objetivos:** Desenvolver aplicativo para mensuração da LEED e avaliar sua aplicabilidade. **Métodos:** O aplicativo para iOS EVLTraining® foi desenvolvido para equipamentos portáteis com o intuito de padronizar a emissão energética em procedimentos de termoablação endovenosa. **Resultados:** O aplicativo criado mostrou equivalência com as medidas aplicadas no procedimento cirúrgico. **Conclusões:** O *software* EVLTraining® permite o treino prévio de cirurgião e equipe para a velocidade de tração da fibra ótica que será aplicada.

Palavras-chave: varizes; validação de programas de computador; software; lasers.

Abstract

Background: Recognition of endovenous thermal ablation as a treatment for saphenous vein insufficiency brings a need for greater knowledge and understanding of the method. Linear endovenous energy density (LEED) is the most accepted variable for standardization and it has been covered in a growing number of publications. However, it should not exclusively be used for comparison of scientific results, it should also be used intraoperatively so that the procedure is conducted safely. **Objectives:** To develop a mobile app for measurement of LEED and evaluate its applicability. **Method:** The application for iOS EVLTraining® was developed for portable devices in order to standardize energy emission in endovenous thermal ablation procedures. **Results:** The application developed demonstrated equivalence to measures applied during surgical procedures. **Conclusion:** The EVLTraining® software enables surgeons and staff to train the optical fiber pullback speed to be applied prior to surgery.

Keywords: varicose veins; software validation; software; lasers.

¹ Universidade de Santo Amaro – UNISA, São Paulo, SP, Brasil.

² Amato – Instituto de Medicina Avançada, São Paulo, SP, Brasil.

Fonte de financiamento: Nenhuma.

Conflito de interesse: Os autores declararam não haver conflitos de interesse que precisam ser informados.

Submetido em: Março 15, 2016. Aceito em: Maio 19, 2016.

O estudo foi realizado na Clínica Amato – Instituto de Medicina Avançada, São Paulo, SP, Brasil.

■ INTRODUÇÃO

O reconhecimento da termoablação endovenosa como tratamento da insuficiência de veias safenas¹ traz a necessidade de maior conhecimento e compreensão do método. Diferentemente da radiofrequência, que possui poucas variáveis de configuração do aparelho e cujo método é mais facilmente reprodutível, a termoablação endovenosa por *laser* requer o conhecimento do comprimento de onda, potência, energia, irradiância, fluência, tempo e distância, tanto para a escolha do equipamento apropriado como para a realização do procedimento de forma segura. O tipo de fibra ótica utilizada também influencia a quantidade de energia aplicada no tecido biológico. São conceitos da física transpostos para a medicina que necessitam ser amplamente elucidados. A densidade de energia endovenosa linear (*linear endovenous energy density* – LEED) é a variável mais aceita para padronização, cada vez mais amplamente divulgada. Não deve ser utilizada apenas na comparação de resultados científicos, mas também no intraoperatório para a realização do procedimento com segurança. Para aplicar a LEED, é necessário compreender a física e a matemática usadas na fórmula. Além disso, diferentemente do que se acredita, não é necessário fazer aproximações grosseiras ou técnicas matemáticas mentais difíceis, podendo ser facilmente calculada em tempo real.

Devido às diferenças entre os aparelhos disponíveis para a cirurgia de *laser*, com apresentação de dados diferentes, a padronização se faz necessária para aplicação da energia pretendida e comparação.

O *endolaser* venoso possui uma curva de aprendizado maior que outras técnicas exatamente devido à grande quantidade de variáveis que influenciam o resultado final. As múltiplas variáveis também dificultam a comparação entre trabalhos científicos. A alta variedade de equipamentos disponíveis, com grande variação nas informações apresentadas, pode confundir o cirurgião novato, que não saberá qual informação é mais importante para o melhor resultado final.

O treinamento prévio com modelos reais² e virtuais tem se mostrado eficaz na simulação de procedimentos médicos com intuito educativo, e pode ser eficaz também na padronização da técnica.

Visamos elucidar o uso da LEED como treinamento para adquirir a competência necessária para realizar uma termoablação com êxito.

■ MÉTODO

O aplicativo para iOS EVLTraining® (Amato, São Paulo, Brasil)³ foi desenvolvido em Objective-C para equipamentos portáteis com o intuito de

padronizar a emissão energética em procedimentos de termoablação endovenosa. Entre os diversos parâmetros utilizados para mensuração da energia aplicada e também utilizados em trabalhos científicos, a LEED foi escolhida como padrão no *software* porque se mostrou adequadamente reprodutível. O método requer estratégia de uso e manipulação do *laser*, e possui elevada curva de aprendizado. A fixação de parâmetros, com alteração apenas da velocidade de tração, é o método mais reprodutível, porém requer treino e destreza. O aplicativo desenvolvido apresenta um meio virtual de cálculo da LEED, com livre escolha dos parâmetros utilizados, e permite o treino da velocidade de tração da fibra.

Para o teste do *software*, o equipamento iPhone® (Apple, Cupertino, Estados Unidos) foi envolto em plástico estéril e utilizado com o EVLTraining® no intraoperatório de termoablação endovenosa de safena. Ao tracionar a fibra ótica com o primeiro e o segundo dedos da mão dominante, estes deslizavam tocando sobre a tela capacitiva do celular, permitindo o cálculo em tempo real dos parâmetros aplicados. O procedimento cirúrgico foi gravado em vídeo para posterior análise. Os parâmetros evidenciados no *software* (Figura 1) foram comparados com os apresentados pelo equipamento de *laser* (energia parcial), relógio (tempo) e distância (fibra centimetrada).

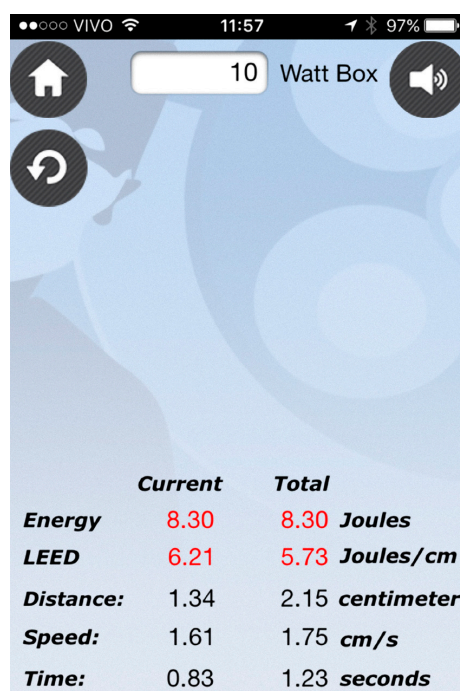


Figura 1. Janela principal do aplicativo EVLTraining® evidencia as variáveis controladas. A mesma tela é responsável pela medida pelo toque.

■ RESULTADOS

O aplicativo criado mostrou equivalência com as medidas aplicadas no procedimento cirúrgico. A velocidade de tração e a LEED comparadas posteriormente em vídeo foram equivalentes às do procedimento cirúrgico.

■ DISCUSSÃO

O comprimento de onda é a distância entre valores repetidos sucessivos em um padrão de onda. No caso do *laser*, o comprimento de onda é determinado pela vibração térmica dos átomos, pela presença de impurezas no material que emite a luz, pela forma de energizá-lo e pelo sistema ótico aplicado. Normalmente, é um valor fixo, embora possa ser alterado com filtros específicos. Portanto, é determinado no momento da aquisição do equipamento de *laser*. Cada comprimento de onda apresenta um diferente cromóforo, ou seja, um tecido alvo de maior absorção⁴.

A energia é uma magnitude abstrata que está ligada ao estado dinâmico de um sistema fechado e que permanece invariável com o tempo. A energia térmica é, no fundo, energia cinética. Não se deve confundir energia térmica e temperatura, e também não se deve pensar que a temperatura é uma medida direta da energia térmica de um sistema. A energia térmica é medida em joules (J) no Sistema Internacional de Unidades (SI). Um joule compreende a quantidade de energia correspondente à aplicação de uma força de um newton durante um percurso de um metro. Ou seja, é a energia que acelera uma massa de 1 kg a 1 m/s² em um espaço de 1 m⁵. $1J = 1kg \times m^2/s^2$. A energia é resultante da potência multiplicada pelo tempo de disparo ($J=W \times s$), ou seja, o controle único da energia permite o controle de duas variáveis: tempo e potência⁴.

A potência é a grandeza que determina a quantidade de energia concedida por uma fonte a cada unidade de tempo. Em outros termos, potência é a rapidez com que uma certa quantidade de energia é transformada, ou é a rapidez com que o trabalho é realizado. Também pode ser entendida como a força multiplicada pela velocidade. O watt (W) é a unidade de potência do SI. É equivalente a um joule por segundo (1 J/s)^{4,5}.

Portanto, a LEED consiste em potência x tempo / distância, ou $W \times s / cm$. A medida da LEED, apesar de não ser perfeita, compreende quatro variáveis importantes para o *laser*: a potência, o tempo, a distância e, conseqüentemente, a energia. Sendo o comprimento de onda fixo, já são cinco variáveis controladas no procedimento. Com apenas uma variável, torna-se factível o controle intraoperatório em tempo real de cinco características importantes do *laser*.

A irradiância é sinônimo de densidade de potência, que é definida como a potência ótica útil do *laser*, expressa em W, dividida pela área irradiada, expressa em centímetros quadrados (cm²).

A fluência é o termo utilizado para a taxa de energia que está sendo aplicada ao tecido. Ao multiplicar a irradiância pelo tempo de exposição (s), obtemos a fluência ou densidade de energia expressa em joules por centímetro quadrado (J/cm²)⁶. A fluência é mais utilizada como parâmetro para *laser* transdérmico por associar a área atingida pelo *laser*. O conceito de LEED é a variação da fluência, em que o denominador, em vez da área, é a distância linear, sendo então aplicável a regiões tubulares, como as veias. Obviamente, quando veias são mais dilatadas, a superfície da área interna cilíndrica é maior (Figura 2). Então, com a mesma LEED (que não considera a área), a densidade de energia aplicada ao tecido biológico é menor. Por isso, trabalhos recentes associam o diâmetro da veia a ser tratada com a LEED a ser aplicada⁷, aumentando conforme o aumento do diâmetro. Nesses casos, a fluência calculada com a área interna da veia seria a mesma: aumentando o denominador, que é a área, o nominador, que é a energia, deve aumentar para manter a fluência estável; mas ao utilizar a LEED como parâmetro, o aumento da área interna da veia não é contabilizado, sendo necessário compensar com o aumento da LEED aplicada.

Equipamentos mecânicos automatizados de tração permitem a fixação dos parâmetros e o cálculo prévio da energia que será aplicada ao paciente, mas apresenta desvantagens, como contaminação da fibra para reuso

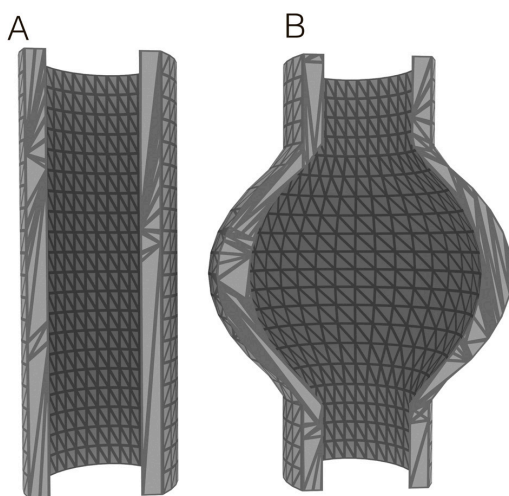


Figura 2. Modelo 3D de (A) veia cilíndrica e (B) veia dilatada evidencia o aumento da área de superfície interna na dilatação venosa.

no mesmo procedimento e dificuldade de variação da LEED em veias com diâmetros diferentes.

Caso o equipamento de *laser* utilizado apresente ao usuário a variável energia parcial a cada disparo, considera-se que o aparelho esteja multiplicando o tempo do disparo (s) pela potência (W). Deve-se notar que o valor incrementa com o passar do tempo. Nesse caso, se for tracionado apenas um centímetro da fibra ótica, seguindo a fórmula apresentada, o denominador será 1 (um), a fórmula será facilmente calculável e o valor apresentado será equivalente à LEED. Disparos contínuos por distâncias maiores que um centímetro dificultam o cálculo mental da LEED, obrigando a observação da velocidade (cm/s).

O *software* EVLTraining® permite calcular velocidade de tração (cm/s), distância percorrida (cm), tempo (s), energia (J) e, consequentemente, a LEED (J/cm) para treinamento da equipe⁸. Quando o equipamento de *laser* utilizado não apresenta a energia parcial, ou quando a equipe não utiliza o método proposto de cálculo de LEED, é necessário realizar múltiplos cálculos mentais. Nesse caso, o treino prévio da velocidade de tração pelo cirurgião pode ser benéfico.

Entre as variáveis intraoperatórias, a potência (W), a energia (J) total, a energia parcial, o tempo (s) e a distância percorrida (cm) são as que exercem o controle sobre o procedimento.

A observação de todas as variáveis ao mesmo tempo dificulta o procedimento, aumentando desnecessariamente a complexidade.

■ CONCLUSÃO

O *software* EVLTraining® permite o treino prévio de cirurgião e equipe para a velocidade de tração da fibra ótica que será aplicada.

■ REFERÊNCIAS

- Gloviczki P, Gloviczki ML. Guidelines for the management of varicose veins. *Phlebology*. 2012;27(Supl 1):2-9. <http://dx.doi.org/10.1258/phleb.2012.012S28>. PMID:22312060.
- Amato ACM, Freitas SL, Veloso PM, Correia TCV, Santos RV, Amato SJTA. Treinamento de punção ecoguiada em modelo de gelatina. *J Vasc Bras*. 2015;14(3):200-4. <http://dx.doi.org/10.1590/1677-5449.0088>.
- Amato Software. EVLTraining [software]. São Paulo; 2012. [citado 2016 mar 15]. <http://software.amato.com.br/content/evltraining>
- van den Bos RR, Kockaert MA, Neumann HA, Nijsten T. Technical review of endovenous laser therapy for varicose veins. *Eur J Vasc Endovasc Surg*. 2008;35(1):88-95. <http://dx.doi.org/10.1016/j.ejvs.2007.08.005>. PMID:17920307.
- Barrow GM. Físico-química. Rio de Janeiro: Reverté; 1982.
- Proebstle TM, Krummenauer F, Gül D, Knop J. Nonocclusion and early reopening of the great saphenous vein after endovenous laser treatment is fluence dependent. *Dermatol Surg*. 2004;30(2):174-8. PMID:14756646.
- Maurins U, Rabe E, Pannier F. Does laser power influence the results of endovenous laser ablation (EVLA) of incompetent saphenous veins with the 1 470-nm diode laser? A prospective randomized study comparing 15 and 25 W. *Int Angiol*. 2009;28(1):32-7. PMID:19190553.
- Mueller RL, Bridget M, Mueller J. Digital metronomes and metric devices for venous ablation procedures. *J Vasc Ultrasound*. 2013;37:142-4.

Correspondência

Alexandre Campos Moraes Amato
Av. Brasil, 2283 - Jardim América
CEP 01431-001 - São Paulo (SP), Brasil
Tel.: (11) 5053-2222
E-mail: dr.alexandre@amato.com.br

Informações sobre os autores

ACMA - Doutor em Ciências pela Universidade de São Paulo (USP); Professor da Disciplina de Cirurgia Vascular, Universidade de Santo Amaro (UNISA); Titular da Sociedade Brasileira de Angiologia e Cirurgia Vascular; Especialista em cirurgia vascular e endovascular pela Sociedade Brasileira de Angiologia e Cirurgia Vascular (SBACV); Especialista em eco-Doppler vascular pelo Colégio Brasileiro de Radiologia.
SJTA - Chefe da equipe de vascular da Amato – Instituto de Medicina Avançada.

Contribuições dos autores

Concepção e desenho do estudo: ACMA, SJTA
Análise e interpretação dos dados: ACMA, SJTA
Coleta de dados: ACMA, SJTA
Redação do artigo: ACMA
Revisão crítica do texto: ACMA
Aprovação final do artigo*: ACMA, SJTA
Análise estatística: N/A.
Responsabilidade geral pelo estudo: ACMA

*Todos os autores leram e aprovaram a versão final submetida ao *J Vasc Bras*.